

Orang yang sakit perot besar.

Boeboek obat perot besa boeatan Apotheker Boom soeda lebih tiga poeloech taon lamanja telah bikin semboeh beriboe-riboe orang yang sakit perot besar, perot meremas ke asaman perot sakit moentah dan sakit koerang penjerna'an makanan.

Boleh didapet pada semoea roemah obat, toko obat dan toko-toko dengan harga f 1.50 saben doos kaleng besar. Wakil Besar Wille m Itali e, Soerabaja.

Hotel dan Restaurant H. Oewa.

Blakang Kebon 1, — Semarang (Bekas Hotel Juliana).

Sedia tjoekoep kamar², serta diafoer dengan radjin dengan perabotan compleet.

Hawa njaman, sementara sediz djoega makanan matjem² seperti masakan Europa, Tionghoa dan Djawa.

CHERIBON, KABAR PERLOE

Pendapatan taon 1933 sebagai moestika yang besar sekali faidahnja, (SPECIAL BOEAT LELAKI.)

Dengan hormat, memberi taoe pada sekalian pembatja bahwa saja djadi Agent di CHERIBON, dari roepa-roepa obat Madjoen yang asli yang patent, adalah yang djajakan disini 4 roepa sadja, selannja siapa maoe taoe terang boleh minta Pricourant dikirim dengan Drukwerk franco, sebab i orang pantes boeat disoed di sini dengan terang, No. 236 Obat Madjoen nama nja SOEL TAN-FALMISAN ini obat baroe terima dan baroe distarke stmoea orang dan langgan beloeom taoe tjoba ini obat lebih aneh dan lebih moestadjab dari yang doeloe², Faidahnja dari pada sebat badan koet sekalian anggota badan, menimboelken sawhat napsoe yang keras loear biasa pada betina, dan mamoeaskan lidat dan nemat dengan tida lelah dan sawhat yang mati koembali hidoep sebagai salnja dan barang siapa yang baroe deket pada betina lantak kaloe ar napsoenja lekas bel ini obat djoega bagoes boeat yang sakit napas bikin ilang sakit gemet r mendjalkanen darah tjahja Ajer moeka djadi terang sakit boeah pinggang tangan kaki lemes of linoe pegel meloewang djadi sehat, ini obat dibikin dengan di timbang sebagai Mas boeat lelaki toea dan moeda harga 1 flesch f 10,—, 2 flesch f 16.50 boeat 1/2 flesch f 5.50 laen ongkos kirim kaloe kirim wang lebih doeloe ongkos vrie, No. 135 Obat Madjoen Nama nja ASSOEL-TANAH ini obat soeda terkenal dari taon 1932 dan soeda banjak soera² poedjannja yang mana beli pada minta lagi 2 dan 3 flesch, kaperloennja dan toedjoennja tida berbede seroepe obat No. 236 yang terseboet di atas harga 1 flesch f 8.50, 2 flesch f 15,—, dan doeloe banjak yang minta boeat 1/2 flesch tida didjoel, sekarang soeda dapet idinan siapa maoe boeat 1/2 flesch harga f 4.75 No. 1 Obat Madjoen nama nja ASSOEM ini obat soeda terkenal lama dari taon 1921 semoea orang soeda taoe tida oesah dipoedji lagi kaperloennja seroepe No. 236 dan No. 135 sama sadja, tetapi obatja ada berlaenan harga 1 blik f 5,—, 2 blik f 9,—, harga yang terseboet laen ongkos kirim kaloe kirim oewang lebih doeloe ongkos vrie, No. 4 Obat Mijak sebagai salep Nama nja DIHNOEL HAJA, ini obat baroe terima dan baroe distarke faidahnja boeat lelaki toea dan moeda bikin ledat dan nemat pada kadoeannja di waktoe bersatoe badan atoerannja nanti dikasi taoe yang terang ini obat yang bergoena betoel siapa pake senantiasa dia berharta tiada terhina pada betina harga 1 tjepok f 3.75, 2 tjepok f 6,—, boeat pesenan obat No. 4 sadja laen ongkos kirim maskipoen kirim wang lebih doeloe moesti tamba boeat ongkos kirimnja, dan barang siapa atoer pesenan saja simpen roesia selama-lamanja dan kaloe toelis adres diminta yang terang serta straat kampoennja yang terang.

Memoedjiken dengan hormat, Boleh dapet beli pada Agent Adres: Toean S. OEMAR ARFAN Cheribon (Java).

Djoewal roepa² ikan

Boeat piara'an en tempantja dari katja.

Boleh dapet beli pada:

IIE TEK TJO

Tjapkauwking No. 50 Semarang.

1201

Kwalitiet Tinggi, Harga Rendah.

Tjoka - Blanda,

Spiritus,

Creolin,

Aermawar,

selaloe bisa dapet beli pada:

TJONG SIOE LIONG

Bangkong No. 67, — Semarang.



Djalan boeat djadi beroentoeng

Apatah yang toean harepen? Berharta? Poenjaken toeroenan?

Kapan betoel demiklar, toean heroes lebih doeloe bikin koet poenja toeboeh. Manoesia poenja toeboeh koet atawa lemah adalah tergatoeng atas la poenja darab, keras atawa dingin. Pokoknja manoesia sebenernja berada pada darab, kapan la poenja darab seger, nistjaja la poenja kas-hatan poen baik, djaoeh dari segala perjakit. Kalemahan dari scamanget, tiada napsoe makan, kepala berat ma ta berkoenang, badan lesoe, pinggang lemah, kentjing koerang lampias, serak dan soera tiada keras, batoek, moentah darab, berkri- nget dingin, kelakian koerang tegoeh, ini semoea ada djadi tanda tanda dari lemahnja darab, maka djika tiada l-kas dibikin semboeh, sabernnja ada berbahaja boeat kas-hatan. Dan boeat bikin semboeh tida adiah perloe sekali orang goena'en obat Kioe Pian Tjong Yang Wan, tjap Dewa yang soedah tersohor di koelling negri. Dengan pake ini obat dalem tempo sabentar sadja sang toeboeh aken djadi koet dan sehat. Dan kapan badan sehat itoe kalinginan aken djadi berharta dan poenjaken toeroenan tiada soesah aken kesampean.

Silahkan tjoba 1 botol f 2.—

Kioe Tjian Tan.

Kioe Tjian Tan ada nama nja seroepe pouwder, maeloe boeat pake oleh orang lelaki sadja, jaitoe sematjen pouwder boeat tam- bahren kesenangan,

Harga 1 botol f 1.—

Tiauw King Tjong Tjoe Wan.

Ini pil paling mandjoer boeat orang prampoan, yang datang boe- lan tida tjo jok, begitoe datang begitoe brenil, kaloe ar teraloe ba- njak atawa teraloe sedikit, darab berwarna laen tempo datang boe- lan kepala poejeng, dan badan pinggang perot antero berasa sakit. Atawa prampoan yang kalemahan badan, dapet matjem² perjakit, soedah lama tida berbami, beranak mo da, Pektaj yang soedah lama, Leks dake ini pil Tiauw King Tjong Tjoe Wan tentoe bisa sem- boehken itoe semoea perjakit, dan bisa bikin akoer djalanja darab tambah kekoewatan, tolak segala kalemahan, gampang bisa dapet toeroer an.

Bagi orang toea kaloe pake ini pil bisa tambahkan oemoer. Ini pil soenggoe ada sawhat boeat yang moestadjab boeat perjakit orang prampoan 1 botol f 2.—

Pek Taj Wan

Ini pil paling mandjoer boeat prampoan Pektaj yang sampe lama tida maoe baik atawa sabentar ko-mat. Prampoan Pektaj kaloe belon baik betoel, tentoe, selannja tida bisa berharmil. Ini pil pa- ling moestadjab. Harga 1 botol f 1.50,

Obat aer mata.

Ini obat boeat menjemboehken Mata merah (Belek) merasa sakit seperti kena djaroem; mata merasa pedes takot kena sinar; gatal bengkak; dan lain - lain ja perjakit mata.

Ini Obat paling moestadjab. Kaloe pake ini obat bole ditetesken dicoedjoeng mata tiga kali dan toeloep mata sabentar tentoe orang antas bisa dapet rasaken enak Harga 1 botol f 0.15

Pat Poh San.

Boeat obat anak-anak. Sinshe dari ini roemah obat, soedah lama pegang perjakit dari anak - anak, soedah banjak taoe hal itoe. Ba- njak anak - anak yang soedah dibikin semboeh. Maka sekarang la bikin obat PAT POH SAN, ini obat bisa menghilangkan hawa kotor, lagi obatja tida panas, djoega tida dingin.

Segala roepa perjakit anak - anak yang terseboet bawah ini bisa dibikin semboeh oleh ini obat.

BIKIN SEMBOEH.

Masoe angin terserang hawa boesoek, badan panas, moeka merah perot penoeh berasa sakit, siang malam toeroes menangis tidoer mendoeloejoe dan kaget kagetan, tida soeka makan, boeang aer tjser, kaki tangan dingin, moeloet kering rasa soer, terkena dingin pileg, batoek dan napas sesak. 1 botol harga f 0.40.

Dan dalem sja poenja roemah obat ada sedia roepa-roepa Som- djong jakeol dan lain - lainnja obat yang amat mandjoer. Boeat toean-toean yang datang beli obat pada saja harga pantes dan dida- lem saja poenja roemah obat selannja ada sedia Dokter Tjina aken boeat preksa yang datang toeroesa bajir ongkost.

BOLEH DAPET PADA: Djoega bisa dapet beli dimana - mana roemah obat,

Tiong Kok Yok Pong

Gang Pinggir 6, — Semarang.

Memoedjiken dan membilang banjak trima kasih pada Sinshe LAW CHEE MING Tjap Kauw King No. 23, — Semarang.

Pada 3 taon yang laloe saja mendepet perjakit badan mati sebe- lih, kaki loetoet pada bengkak dan tida bisa bergerak, hingga soeda berobat pada Dokter en Sinshe di ini kota tapi tida terloeloe, maka oentoeng dengan perantara'annja saja poenja sobat, seja so- da dapet perloeloeannja sinshe terseboet.

Sasoedahnja makan la poenja obat sekira 20 hari perjakit itoe semboeh serta bisa komba! seperti waktoe doeloe belon terserang perjakit.

Oleh kerna itoe maka saja memoedjiken pada barang siapa yang dapet perjakit soedah mengoedjoengi dia, soepaja bisa dapet per- toeloengan yang soenggoehnja, kerna sinshe Law ada terkenal di negri Tionggok dengan la poenja kebiasa'an kebiasa'an yang menga- goemken seperti menjemboehken perjakit beri - beri, hoesoeng, roesak dalem badan (siang) moentah darab, perjakit prampoan, kentjing manis d. s. b.



Sinshe : LAW CHEE MING L.T.T.

Hormat Thio Keng Hok Ambangan 32 A.—Semarang.

1213

U tentoe soeda taoe bahoea Ketjap tjap Djago ada dari kwalitiet baik.

Djoega U soeda menjasikan bahoea Ketjap tjap Bal ada enak rasanja.

Sasoedahnja tjoba, tentoe U aken bilang KETJAP DAJAK djoega dari kwalitiet baik, enak rasanja dan bersih pem- bikiannja.

dan U tida aken sangsi boeat seteroes- nja pake KETJAP DAJAK

sebab brapa rates pedagang ketjap goe- naken tjap Djago dan tjap Bal se- bagi iapoenna tjap, dan antaranja ada yang koerang baik kwalitietnja dan kotor pembikiannja.

tapi KETJAP DAJAK

kaloe U beli selannja tentoe da- pet barang baik

oleh kerna melainken satoe producent sadja yang pake TJAP DAJAK, jaitoe:

INDIAAN SOJA, DI SEMARANG.

U tentoe soeda taoe bahoea Ketjap tjap Djago ada dari kwalitiet baik.

Djoega U soeda menjasikan bahoea Ketjap tjap Bal ada enak rasanja.

Sasoedahnja tjoba, tentoe U aken bilang KETJAP DAJAK djoega dari kwalitiet baik, enak rasanja dan bersih pem- bikiannja.

dan U tida aken sangsi boeat seteroes- nja pake KETJAP DAJAK

sebab brapa rates pedagang ketjap goe- naken tjap Djago dan tjap Bal se- bagi iapoenna tjap, dan antaranja ada yang koerang baik kwalitietnja dan kotor pembikiannja.

tapi KETJAP DAJAK

kaloe U beli selannja tentoe da- pet barang baik

oleh kerna melainken satoe producent sadja yang pake TJAP DAJAK, jaitoe:

INDIAAN SOJA, DI SEMARANG.

1256

1224

FEUILLETON.

„WIE JANG LI ING HIONG“

Oleh: LIANG-BIE TODJIN — Semarang.

125)

XIII.

Kok-hie setelah soeda mendengar abis itoe penoerannja la soeda ber- djingkrak kerna ia anggep yang sa- kit hatinja soeda terbales himpas, maski itoe pembalesan dilakoeken atas dirinja lain orang, boekan itoe orang yang telah lakoeken pemboe- noehan pada la poenja „mertoewa“ yang „electnja“ soeda menimpah pa- da ibrenja sendiri.

„Ach, istrikoe, kaupoenja kabra- nian sabatoelnja ada pantes dapet poedjian, akoe sekarang baroe nja- taken sendiri ba'imana kau begitoe brani soeda masoek dalem roemah- nja kethio dengan djalan dari atas genteng dan kau poen ada satoe prampoan yang sangat tjerdik, kaupoenja oetak ada tadjem sekali, kerna kaloe boekannja kau sendiri akoe brani pestiken tida nanti bisa

goenaken itoe akal yang sanget bagoes. Och istrikoe; bagaimana girang ada hatikoe dengan mem- poenjai istri sebagai kau, satoe pram- poen yang gagah dan tjerdik serta brani, ja akoe bertrima kasih pada Toehan yang soeda djodoken akoe poenja diri padamoe itoe.“ Memoe- dji Kok-hie pada Klok-hoe, siapa setelah trima itoe poedjian telah djadi aleman, dengan iapoenna ke- pala yang laloe direbahken di atas dadanja Kok-hie dan iapoenna tangan poen tida oeroeng telah oesap oesap parasnja Kok-hie yang laloe tem- paliken hidoengnja di atas pipinja Klok hoe yang poeti.

Dan sekarang Kok-hie soeda hidoep dengan roekoen dan sama² setia bersama Klok-hoe. Dalem sedikit tempo sadja ka- sedihannja Klok-hoe dan Kok-hie atas meninggalnja marika poenja orang toewa soeda djadi linjap, dan soeda berobah sebagimana doeloenja lagi . . .

XIV Sakarang baiklah kita adjak pem- batja boeat memoerelin perdialanan prelangnja ka kota Im-liong-kwan dari Keng-hoe bersama Ay-tjaj. Itoe malam djoega sebagimana kita soeda taoe itoe lebih doeloe Keng-hoe ada linggalln sadoemlah oewang pada itoe orang yang roe- mahnja dipondokin, ja berdoea Ay- tjaj soeda toeroes berdjalan dengan koedanja maski hari soeda djaoeh malam.

Keng-hoe bersama Ay-tjaj ma- ngang soeda biasa djalan di waktoe malam, tida oesah heran yang itoe malam djoega laorang soeda toeroes ken perdjalannja, dan disepandjang djalan, seperti biasa la adjak omong omong pada Ay-tjaj, siapa selaloe trima adjakan berbitjara dari Kong- hoe, toeroetama la poenja kakotjakan poen itoe malam la tida kellingan boeat dicoedjoeken, spalagi la mangarti bahoea Keng-hoe ada per- loe dengan hiboeran berhoebang dengan itoe pembalesan sakit bati

jang tentoe sadja ada menebitken pikiran pikiran doeloe-doeloe, maka dari itoe Ay-tjaj soeda berboeat sebagai diatas meloeloe soepaja Keng hoe bisa terhiboer dan loepaken itoe hal-hal doeloean.

Begitoesah dalem itoe sependjang malam Kong-hoe ada toeroesken per- djalanannja, dan koetika sang fadjar soeda mendatengin, marika berdoea soeda sampe di satoe tempat yang ada mempoennja pendoeok tida koerang dari 200 djlwa, maski itoe tempat bole dibilang ada satoe kampoeng yang ketjil, tapi semoea pendoeoeknja ada kilatan banjak yang mampoe, kerna sebagian besar dari pendoeoeknja itoe tempat ada bertani.

Tjoema yang membikin pendoe- doek itoe tempat djadi sanget mas goel dan senantiasa marika djadi katakoston adalah dengan perboea- tannja sakawanan brandal yang se- ring-sering koandjoengin itoe tem- pat boeat memeres.

perboeatan memeres ada berlainan sekali dengan yang lain-lainnja, ker- na kaloe itoe brandal aken „menam- moeln“ tempat terseboet ada sanget brani dengan lebih doeloe kirim sa- toe soerat antjaman, minta pada sa- la satoe pendoeoek yang didjad- ken korban boeat lantak sadjaken sadoemlah besar oewang, soepaja 5-gitoe itoe kawan perampok da- teng soeda dengan gampang trima sadja, 20der moesti berabeh boeat lakoeken perboeatan-perboeatan yang kedjem, katjoeli itoe orang yang djadi korban tida meneroet baroelah itoe brandal goenaken sa- djata boeat koetjoerken darahnja soepala lekas diberiken apa yang dilmita.

(Aken djamboeng.)